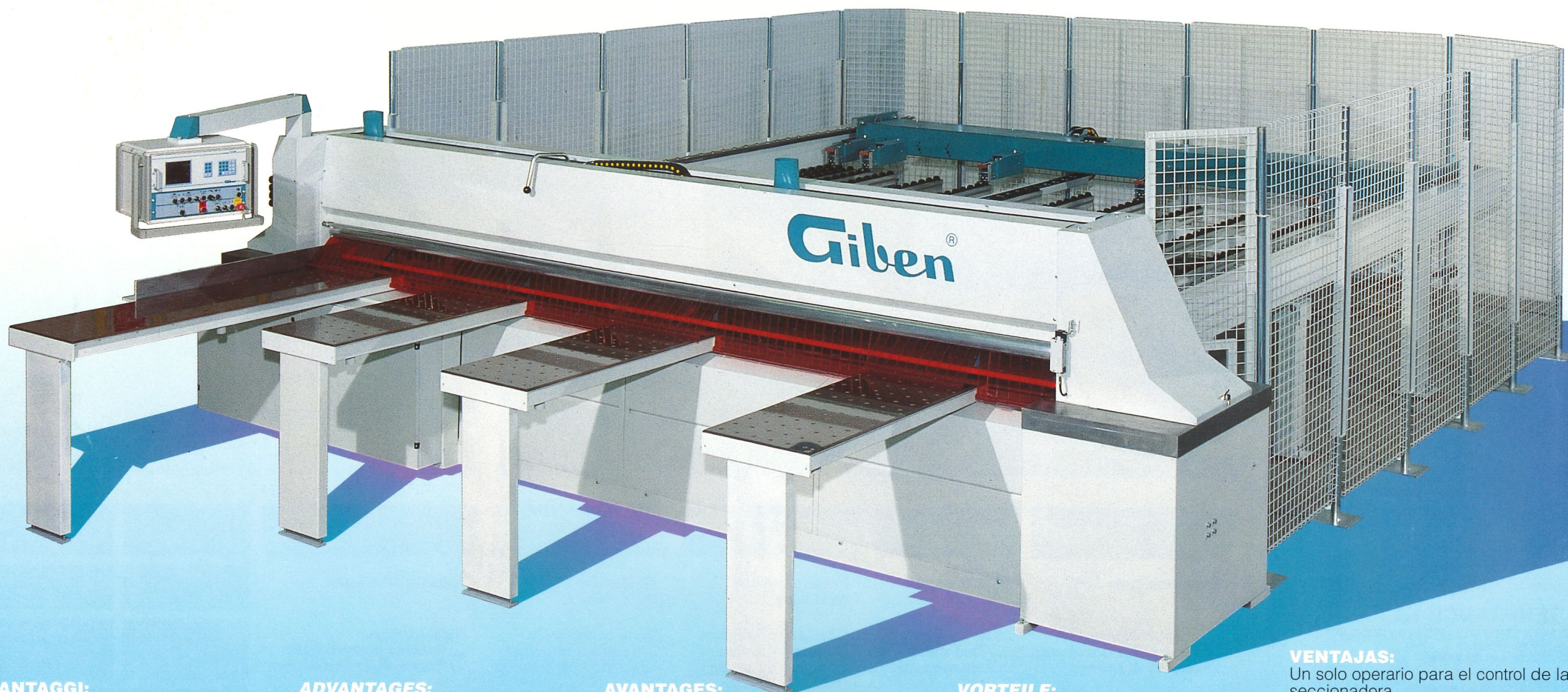


# Gibben®

# NEW! FASTMATIC



#### VANTAGGI:

Un solo operatore per il controllo della sezionatrice  
Massima flessibilità e versatilità di lavoro  
Ottima qualità di taglio e precisione nelle misure -Spazio occupato soli 28 m<sup>2</sup>, con luce di taglio di 3300 mm.  
L'intero ciclo di sezionatura (tagli longitudinali e tagli trasversali) viene effettuato con il materiale pinzato, cioè saldamente tenuto dalle pinze pneumatiche poste sullo spintore.

#### ADVANTAGES:

*Only one operator  
Maximum flexibility and versatility  
High quality of cut and precision of sizes  
Floor space required for 3300 mm. machine is 28 square metres  
The entire cutting cycle (rip cutting first and then cross cutting) is carried out with the material clamped by pneumatic grippers fitted on the pusher.*

#### AVANTAGES:

Un seul opérateur  
Flexibilité et souplesse d'utilisation maximum  
Qualité de coupe optimale et précision des mesures  
Espace occupé 28 m<sup>2</sup> en version avec longueur de coupe 3300 mm.  
Le cycle entier de débit (coupes longitudinales tout d'abord et coupes transversales ensuite), se fait avec le matériau pincé c'est-à-dire parfaitement tenu par les pinces pneumatiques montées sur le poussoir.

#### VORTEILE:

*Einmann-Bedienung  
Hohe Flexibilität und Vielseitigkeit  
Hohe Genauigkeit Präzisionsfertigschnitt  
Raumbedarf 28 m<sup>2</sup> bei einer Schnittlänge 3300 mm.  
Der ganze Aufteilyklus (zuerst die Längsschnitte und dann die Querschnitte) erfolgt mit gespanntem Material, d.H. das Material wird durch Pneumatik-Spannzangen auf dem Schieber blockiert.*

#### VENTAJAS:

Un solo operario para el control de la seccionadora  
Máxima flexibilidad y versatilidad  
Óptima calidad de corte y precisión de las medidas  
Espacio ocupado 28 m<sup>2</sup> en la versión con luz de corte de 3300 mm.  
El ciclo completo de seccionado (cortes longitudinales primero y cortes transversales despues) se realiza con el material sujeto, esto es solidamente cogido por las pinzas neumáticas situadas en el empujador.



# FASTMATIC

# Giben®

**GIBENIMPIANTI S.p.A.**  
**Macchine e Impianti di Sezionatura**  
 Via Garganelli, 24  
 40065 PIANORO / BOLOGNA / ITALY  
 Tel. 0039-51-6516400  
 Fax 0039-51-6516425  
 Telex 510437 GIBEN I

**GIBENdoBRASIL**  
 MAQUINAS E EQUIPAMENTOS LTDA.  
 81450 - 080 CURITIBA - PR - BRASIL  
 Ph 041/3463836 - Fax 041/2461272 - Telex 415522

**GIBENDEUTSCHLAND GmbH**  
 MASCHINEN UND ANLAGEN ZUM AUFTEILEN  
 VON PLATTEN  
 D - 72186 EMPFINGEN  
 Ph 07485/1041 - Fax 07485/1058

**GIBENSCANDINAVIA A.S.**  
 MASKINER OG ANLAEGFOR PLADEOPDELING  
 DK 5260 ODENSE S - DENMARK  
 Ph 0045/65/958262 - Fax 0045/65/959449 - Telex 59667

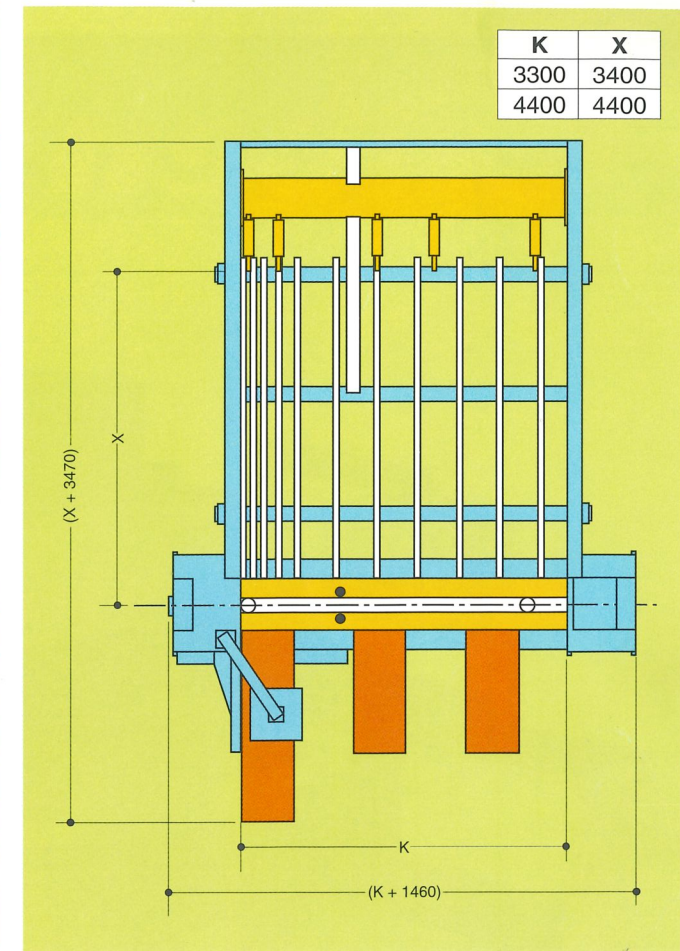
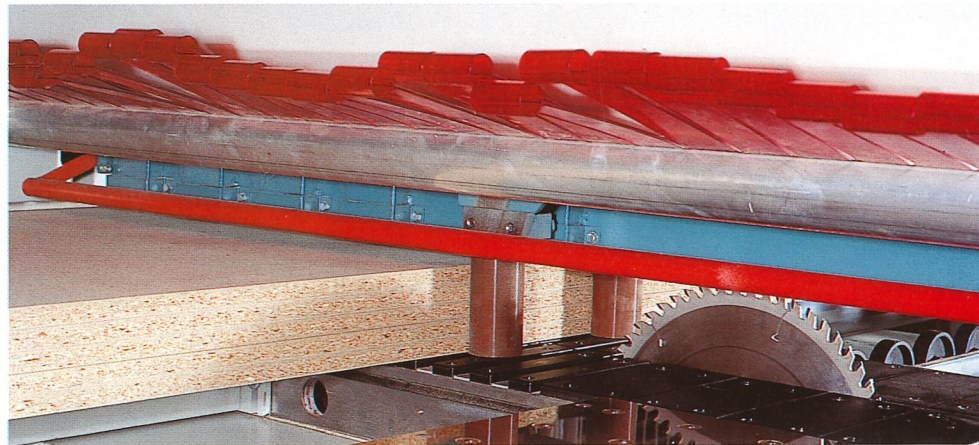
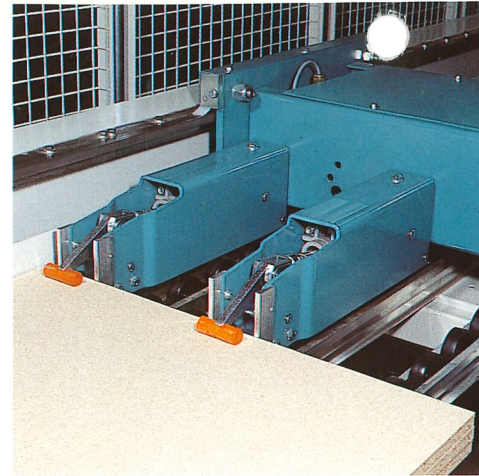
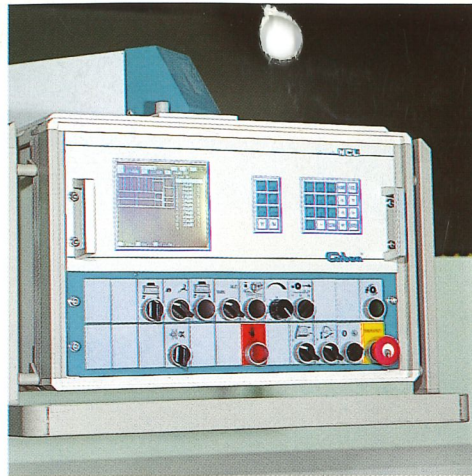
**GIBENdeESPAÑA S.A.**  
 MÁQUINAS E INSTALACIONES PARA SECCIONAR  
 08015 BARCELONA - ESPAÑA  
 Ph 93/4237993 - Fax 93/4260469

**GIBENFRANCE S.A.R.L.**  
 MACHINES ET INSTALLATIONS DE DÉCOUPE  
 69500 BRON - FRANCE  
 Ph 72159086 - Fax 72159084

**GIBEN U.K. LIMITED**  
 PANEL SAWS AND ANGULAR SYSTEMS  
 NG7 2NN - NOTTINGHAM  
 Ph 0602/862150 - Fax 0602/862159 - Telex 378135

**GIBENAMERICA INC.**  
 PANEL SIZING MACHINES AND SYSTEMS  
 3044 NORTHWOODS CIRCLC NORCROSS  
 GA 30071 USA  
 Ph 404/448/9140 - Fax 404/448/9133

**GIBENAUSTRALIA PTY. LTD.**  
 PANEL SAWS AND ANGULAR SYSTEMS  
 WELLAND SA AUSTRALIA 5007  
 Ph 08/346 4884 - Fax 08/346 0488



Caratteristiche Tecniche	Technical specification	Caracteristiques techniques	Caracteristicas tecnicas	Technische Daten	Hz 50	Hz 60
Sporgenza lama	Saw projection	Dépassement de la lame	Parte sobresaliente de la sierra	Sägeblattüberstand	92 mm.	3,65"
Carro porta lame <input type="checkbox"/> velocità di avanzamento <input type="checkbox"/> velocità di ritorno	Saw carriage <input type="checkbox"/> feed speed <input type="checkbox"/> return speed	Chariot porte-lames <input type="checkbox"/> vitesse d'avance <input type="checkbox"/> vitesse de retour	Carro porta sierras <input type="checkbox"/> velocidad de avance <input type="checkbox"/> velocidad de retroceso	Sägeblattvagen <input type="checkbox"/> Vorschubgeschwindigkeit <input type="checkbox"/> Rücklaufgeschwindigkeit	5÷40 m/min. 40 m/min.	16÷132 ft/min. 132 ft/min.
Lama principale	Main saw	Lame principale	Sierra principal	Hauptsägeblatt	Ø 355 mm.	Ø 14"
Lama incisore	Scoring saw	Lame atrusquiner	Incisor	Vorritzer	Ø 125	Ø 4,9"
Bocce aspirazione	Dust extraction outlets	Buse pour aspiration	Boca de aspiración	Absaugstutzen	Ø 115-Ø 200	Ø 4,5"-Ø 7,8"
Spintore <input type="checkbox"/> velocità di avanzamento <input type="checkbox"/> velocità di ritorno	Pusher <input type="checkbox"/> feed speed <input type="checkbox"/> return speed	Poussoir <input type="checkbox"/> vitesse d'avance <input type="checkbox"/> vitesse de retour	Empujador <input type="checkbox"/> velocidad de avance <input type="checkbox"/> velocidad de retroceso	Schieber <input type="checkbox"/> Eilvorschub <input type="checkbox"/> Rücklauf	1÷25m/min. 55 m/min.	4÷82ft/min. 181 ft/min.